

ANÚNCIO Nº 2/2017

SOLICITAÇÃO À MANIFESTAÇÃO DE INTERESSE PARA O BLOCO 13 DA ZEE

1. A Agência Nacional do Petróleo de São Tomé e Príncipe (“ANP-STP”), na sequência do pedido apresentado pelo consórcio British Petroleum (“BP”) e Kosmos Energy, e, na sequência da Resolução do Conselho de Ministros, reunido na sua 72ª Sessão Ordinária, realizada no dia 28 de Setembro, convida empresas ou consórcios elegíveis para manifestarem seus interesses na área correspondente ao Bloco 13 da Zona Económica Exclusiva da República Democrática de São Tomé e Príncipe, nos termos do artigo 21º e 22º da Lei-Quadro das Operações Petrolíferas – Lei nº 16/2009.
2. A manifestação de interesse deverá ser efetuada através de correspondência dirigida ao Diretor Executivo da ANP-STP com menção expressa do bloco e acompanhada das seguintes informações:
 - a) Nome da empresa ou do consórcio;
 - b) Endereço, e-mail, telefone e telefax;
 - c) Diretor/Responsável; e
 - d) Se houver representante em São Tomé e Príncipe, o nome, endereço, e-mail, telefone e telefax, apenas com o propósito de facilitar o contacto.
3. Deverão ainda ser anexados a correspondência, os seguintes documentos:
 - a) Breve apresentação da empresa ou do consórcio. Esta apresentação deverá incluir informações sobre recursos financeiros e de capital, a lista dos mais importantes acionistas/grupos de acionistas, com indicação das respetivas participações e informação dos administradores, consoante o caso¹;
 - b) Certidão de registo comercial e estatutos atualizados ou outro documento legal conforme a natureza da empresa ou das empresas;
 - c) Declaração de que não se encontra em situação de impedimento legal;
 - d) *Credit Rating* de acordo com a Standard and Poors ou Moody's *standard*, se aplicável;
 - e) Balanço patrimonial e demonstração contabilística da empresa ou das empresas nos últimos três exercícios fiscais, apresentado de acordo com os princípios de contabilidade geralmente aceites, se aplicável;
 - f) Declaração periódica de rendimentos empresa ou das empresas;



- g) Breve relação da experiência em projetos de exploração, desenvolvimento e produção, incluindo informação dos principais responsáveis técnicos da organização e consultoresⁱⁱ;
- h) No caso de consórcio, declaração de intenção de constituição do consórcio, com definição dos participantes e o operador, assinado por todos os signatários legalmente autorizados de todas as partes.
4. A manifestação de interesse, **não deve conter quaisquer propostas de termos contratuais e fiscais**, uma vez que não serão considerados nesta fase.
5. As empresas interessadas são convidadas a manifestar interesse nos Blocos 13 e 10. Todavia, em conformidade com o disposto no artigo 7º do Decreto-Lei nº. 52/2009, **em nenhuma circunstância, poderá ser atribuído à uma única empresa**, a totalidade de interesses participativos nos dois Blocos.
6. As pessoas interessadas poderão obter esclarecimentos no endereço abaixo, das 8:00h às 12:00h e das 14:00h às 17:00h, de Segunda a Sexta-feira.
7. A manifestação de interesse e os seus anexos, em Português e/ou Inglês, deverão ser enviadas **até ao dia 18 de Outubro de 2017, às 17 horas** (hora local de São Tomé e Príncipe) por endereço eletrónico ou por correio num envelope fechado com a menção assunto “Manifestação de interesse – Anúncio nº 2/2017”, de acordo com as seguintes coordenadas:

Agência Nacional do Petróleo de São Tomé e Príncipe
Avenida das Nações Unidas, n.º 225 A
Caixa Postal nº 1048
São Tomé
República Democrática de São Tomé e Príncipe
Tel.: +239 2226940
E-mail: anp_geral@cstome.net
Web: www.anp-stp.gov.st

São Tomé, 03 de Outubro, de 2017.

O Diretor Executivo

Orlando Sousa Pontes



ⁱ A apresentação é restrita a um máximo de 15 páginas

ⁱⁱ A apresentação é restrita a um máximo de 15 páginas

ANNOUNCEMENT N°. 2/2017

REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST FOR EEZ BLOCK 13

1. The Agência Nacional do Petróleo de São Tomé e Príncipe (“ANP-STP”), following the request submitted by a consortium British Petroleum (“BP”) and Kosmos Energy, and further to the Resolution of the Council of Ministers, in its 72° Ordinary Session, held on 28 September, 2017, invites eligible company or consortium, to submit an expression of interest for the area covering Block 13 of the Exclusive Economic Zone of the Democratic Republic of Sao Tome e Principe, in accordance with provisions of articles 21° and 22° of the Fundamental Law on Petroleum Operations – Law n°. 16/2009.
2. The submission of expression of interest shall be made by letter addressed to the Executive Director of ANP-STP, specifically, mentioning the block and accompanied by the following information:
 - a) Name of company or consortium;
 - b) Address, e-mail, telephone and fax number;
 - c) Director/Person in charge; and
 - d) If a representative is located in São Tome e Principe, the name, address, e-mail, telephone and fax number - only for the purpose of facilitating contact.
3. Additionally, it is also required to annex the following documentation:
 - a) A brief overview of the company or the consortium. This shall include information regarding capital and financial resources, list of most important shareholders/shareholding groups together with their equity share and information of the directors , as appropriateⁱ;
 - b) Certificate of commercial registration and updated articles of association or other legal document, according to the nature of the company or companies;
 - c) Clearance certificate;
 - d) *Credit Rating* in accordance with Standard and Poors or Moodys standard, if applicable;
 - e) Balance sheet and income statement of the last three fiscal years of the company or consortium, in accordance with generally accepted accounting principles, if applicable;
 - f) Periodic tax return on income from the company or consortium;

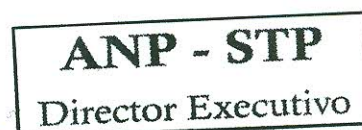


- g) Brief overview of the company or consortium, experience in projects within exploration, field development and production, including information regarding key technical staff and consultantsⁱⁱ;
- h) In case of a consortium, a statement of intent to constitute the consortium, with the definition of the participants and the operator, signed by all legally authorized signatories for each party.
4. Expression of interest **shall not contain any proposed contractual and fiscal terms**, since it will not be considered at this stage.
5. A single company is invited and may apply for both, Blocks 13 and 10. However, pursuant to the provisions of article 7º of the Decree-Law n.º 52/2009, **in no event, the totality of participating interest in the two Blocks shall be awarded to a single company.**
6. Interested company or consortium may obtain further information at the address given below, from 8:00 to 12:00 and from 14:00 to 17:00, Monday to Friday.
7. Expression of interest and its annexes, in Portuguese and/or English, shall be submitted before **5 PM** (Sao Tome e Principe local time), **18 October 2017** by electronic mail address or by mail in sealed envelope and be marked with the subject “Expression of Interest – Announcement n.º. 2/2017” according to the following coordinates:

Agência Nacional do Petróleo de São Tomé e Príncipe
Avenida das Nações Unidas, n.º 225 A
P.O.Box n.º. 1048
São Tomé
Democratic Republic of Sao Tome e Principe
Tel.: +239 2226940
E-mail: anp_geral@cstome.net
Web: www.anp-stp.gov.st

Sao Tome, 03 October 2017.

Executive Director



Orlando Sousa Pontes

ⁱ Presentation shall be restricted to a maximum of 15 pages

ⁱⁱ Presentation shall be restricted to a maximum of 15 pages